

Atención: antes de usar su SVAKOM vibrador, tiene que cargarse completamente (Consejan que usted sólo utiliza el cargador original de SVAKOM). Necesitan hacer la limpieza y desinfección del vibrador. (El nivel impermeable de este vibrador es IPX4)

ES

1. Modos de vibración (una sola cabeza 5+1, la cabeza doble 7+1)

- Modo normal
 - Modo normal 2 } modo de
 - Modo normal 3 } cabeza doble
 - Modo de caricia
 - Modo feliz
 - Modo de pasión
 - Modo de culminación
 - Modo de SVAKOM
- (la abreviatura es modo S)

2. Las funciones básicas de las teclas

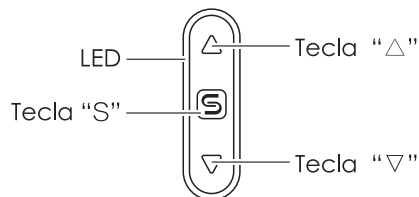
- | | |
|--|--|
| • Iniciar/Apagar | Pulse la tecla "S" durante 2 segundos |
| • Modo S | Haga clic en la tecla "S" (en el modo no S) |
| • Volver al modo S | Haga doble clic en la tecla "S" (en el modo S) |
| • Mejorar la intensidad de vibración | Haga clic en la tecla "△" |
| • Disminuir la intensidad de vibración | Haga clic en la tecla "▽" |
| • El modo anterior | Haga doble clic en la tecla "△" |
| • El modo siguiente | Haga doble clic en la tecla "▽" |
| • Función de control táctil del inicio/apagado | Haga tres clic en la tecla "S" |

Atención Lisa/Lorna: Las operaciones anteriores estarán eficaces cuando se funcione ante el modo de tocar. También se puede funcionar sin el modo de tocar cuando usted pulse el botón de S por encender o apagar la máquina o haces tres clics en el botón S. Todas otras operaciones son inválidas.

3. Visualización del estado

- | | |
|------------------------|--|
| • Estado del trabajo | Con la luz blanca fija |
| • El vibrador apagado | La luz blanca parpadea tres veces continuamente y luego se apaga |
| • La batería baja | La luz roja parpadea tres veces continuamente y luego se apaga |
| • Estado de la carga | La luz blanca parpadea |
| • La carga se completa | Con la luz blanca fija |

Si se necesita un completo manual de usuario, por favor visite www.svakom.net



Wichtig: Reinigen Sie Ihr SVAKOM Produkt vor der ersten Verwendung mit warmem Wasser und antibakterieller Seife, und vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig geladen ist (wasserdicht nach IPX4).

DE

1. Vibrationsmodus (Einzelkopf 5+1, Doppelkopf 7+1)

- Normalmodus
- Normalmodus 2 } Doppelkopf
- Normalmodus 3 } -Produkt
- Streichelmodus
- Spaßmodus
- Leidenschaftsmodus
- Höhepunktsmodus
- S-Modus (kurz für den intelligenten Modus von SVAKOM)

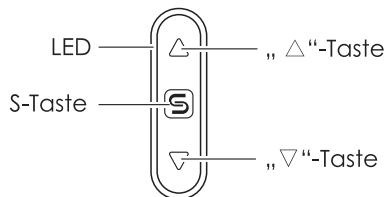
2. Grundfunktionen der Tasten

- | | |
|---------------------------|--|
| • Ein/Aus | Die Taste „S“ 2 Sekunden drücken |
| • S-Modus | Die Taste „S“ drücken (in anderen Modi) |
| • S-Modus wiederholen | Zweimal die Taste „S“ drücken (im S-Modus) |
| • Vibration verstärken | Die Taste „△“ drücken |
| • Vibration verringern | Die Taste „▽“ drücken |
| • Letzten Modus aufrufen | Zweimal die Taste „△“ drücken |
| • Nächsten Modus aufrufen | Zweimal die Taste „▽“ drücken |
| • Ein/Aus Touch | Dreimal die Taste „S“ drücken |

3. Zustandsanzeige

- | | |
|-----------------------|---|
| • Betriebszustand | Konstantes weißes Licht |
| • Vibrator AUS | Weißes Licht blinkt dreimal und schaltet sich dann aus |
| • Geringer Akkustand | Rotes Licht blinkt dreimal und schaltet sich dann aus |
| • Ladezustand | Blinkendes weißes Licht (bei angeschlossenem Ladegerät) |
| • Vollständig geladen | Konstantes weißes Licht (bei angeschlossenem Ladegerät) |

Die vollständige Bedienungsanleitung können Sie im Internet unter www.svakom.net herunterladen.



Внимание: перед тем, что вы примените новый SVAKOM вибратор, вы должны полностью зарядить вибратор (предлагать, что только применять предложенный SVAKOM зарядник), очистить и стерилизовать вибратор. (водостойкий разряд настоящего вибратора является IPX4)

RU

1. Режим вибрирования (Единзіг Копф 5+1, Дорпелкופф 7+1)

- Обычный режим
 - Обычный режим 2 } Doppelkopf
 - Обычный режим 3 } -Produkt
 - режим ласки
 - режим радости
 - режим возбуждения
 - режим подъема
 - SVAKOM режим
- (сокращенно называют S режим)

2. Основная функция клавиши под

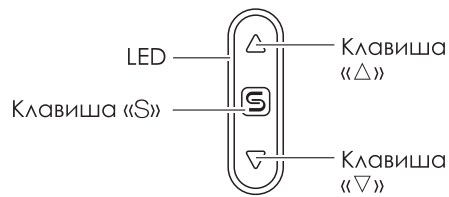
- | | |
|------------------------------------|---|
| • Пустить/выключать машину | Нажимать «S» клавишу на 2 секунды |
| • S режим | Кликнуть «S» клавишу (не под S режимом) |
| • Повторять S режим | дважды кликнуть «S» клавишу (под S режимом) |
| • Укреплять интенсивность вибрации | Кликнуть «△» клавишу |
| • Ослабить интенсивность вибрации | Кликнуть «▽» клавишу |
| • Предыдущий режим | дважды кликнуть «△» клавишу |
| • Следующий режим | дважды кликнуть «▽» клавишу |
| • функция пуска/выключения | щелкните клавишу "S" три раза |

Внимание Lisa/Lorna: вышеперечисленные операции имеют действие под режимом трогания, не под режимом трогания, длительно нажимать «S» клавишу, и проводить операцию пуска/выключения машины, и трижды нажимать «S» клавишу, функция пуска/выключения и управления трогания имеет действие, другие операции недействительны.

3. Показанное состояние

- | | |
|-----------------------------------|---|
| • Рабочее состояние | продолжительно светит белый свет лампы |
| • Выключение вибратор | белый свет лампы непрерывно сверкает три раза, после того гасит |
| • Количество электричества низкое | красный свет лампы непрерывно сверкает три раза, после того гасит |
| • Состояние заряда | белый свет лампы сверкает |
| • Выполнение заряда | непрерывно светит белый свет лампы |

Если хотите читать целое руководство для пользователя, посетите сайт www.svakom.net!



Quick Guide
Guide de démarrage rapide
快速入门指南
クイックスタートガイド
Guía de inicio rápido
Kurzanleitung

Краткое руководство пользователя

TYPE: Lisa/Lorna
Made in China

WWW.SVAKOM.NET



Note: Before using your new SVAKOM vibrator, you must charge the vibrator fully (recommended to only use the original chargers provided by SVAKOM), do cleaning and disinfection for vibrator. (The waterproof rating of vibrator is IPX4)

EN

1. Vibrating mode (Single-head 5 +1, Double-head 7 +1)

- Normal mode
- Normal mode 2 } Double-head product
- Normal mode 3 }
- Caressing mode
- Joyous mode
- Passionate mode
- Climax mode
- SVAKOM mode (short for S mode)

2. The basic functions of buttons

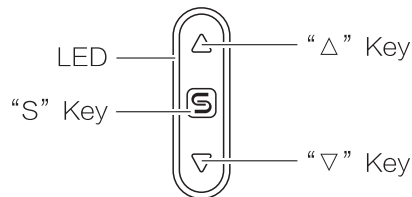
- On/Off Press the "S" button for 2secs
- S mode Click the "S" key (in the non-S mode)
- Repeat the S mode Double click "S" button (in S mode)
- Enhancing vibration Click the "△" key
- Weakening vibration Click "▽" key
- Enter into Last mode Double-click "△" key
- Enter into Next mode Double-click "▽" key
- ON / OFF touch Click three times the key "S"

Note Lisa/Lorna: the above operation is effective in touch mode, in non touch mode, long press "S" key make on / off operation and a click "S" button three times to open / close touch function effectively, other operation is invalid.

3. Status display

- Working status Lasting white light
- Vibrator OFF White light flashes three times contiguously and then turns off
- Low battery Red light flashes three times contiguously and then turns off
- Charging status White light flashing
- Charged fully Lasting white light

Please visit www.svakom.net for complete User's Manual.



Attention: Avant d'utiliser votre nouveau vibreur SVAKOM, vous devez charger le vibreur (recommandé d'utiliser seulement les chargeurs fournis par SVAKOM), vous devez aussi le bien nettoyer et désinfecter. (Le niveau imperméable est IPX4)

FR

1. Mode de vibration (Tête unique 5+1, doubles-tête 7+1)

- Mode général
- Mode général 2 } produits avec deux têtes
- Mode général 3 }
- Mode de caresse
- Mode de joie
- Mode de passion
- Mode d'orgasme
- Mode SVAKOM (abréviation Mode S)

2. Les fonctions basiques des touches

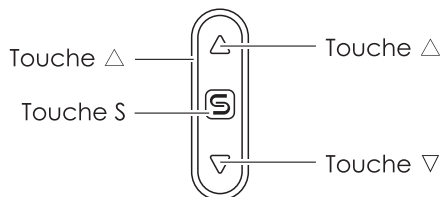
- Allumer/Eteindre Appuyer sur la douche S
- Mode S Cliquer la douche S (pas dans la mode S)
- Mode S à nouveau Double cliquer sur la douche S (dans la mode S)
- Renforcer l'intensité de vibration Cliquer sur la douche « △ »
- Diminuer l'intensité des vibration Cliquer sur la douche « ▽ »
- Mode précédente Double cliquer la douche « △ »
- Mode suivante Double cliquer la douche « ▽ »
- Activer/désactiver la fonction tactile Appuyer trois fois sur la touche S

Attention Lisa/Lorna: les opérations dessus valide en mode de toucher, en cas de sans mode de toucher, appuyer sur le bouton S pour ouvrir et fermer, en plus, l'opération de cliquer trois fois le bouton S valide, les autres opérations valident pas.

3. Affichage de l'état

- État de travail La lumière blanche s'allume continûment
- Vibrateur éteint La lumière blanche éteintelle continuellement
- Batterie Faible La lumière rouge éteintelle continuellement
- État de charge La lumière blanche s'allume
- Recharge terminée La lumière blanche éteintelle

Veuillez visiter le site Web www.svakom.net pour consulter le Manuel d'utilisation complet.



注意: 在使用您的新的SVAKOM震动器之前, 您必须给震动器充满电 (建议只使用SVAKOM提供的原装充电器), 做好震动器的清洁消毒。(此震动器防水等级为IPX4)

CN

1. 震动模式 (单头5+1, 双头7+1)

- 常规模式
- 常规模式2 } 双头产品
- 常规模式3 }
- 爱抚模式
- 欢悦模式
- 激情模式
- 高潮模式
- SVAKOM模式 (简称S模式)

2. 按键基本功能

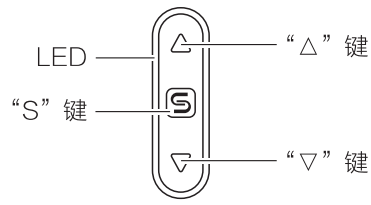
- 开/关机 按“S”键2secs
- S模式 单击“S”键(在非S模式下)
- 重来S模式 双击“S”键(在S模式下)
- 增强振动强度 单击“△”键
- 减弱振动强度 单击“▽”键
- 上一个模式 双击“△”键
- 下一个模式 双击“▽”键
- 开/关触控功能 三击“S”键

注意Lisa/Lorna: 以上操作在触摸模式下有效, 非触摸模式下有长按“S”键进行开/关机操作和三击“S”键开/关触控功能有效, 其他操作无效。

3. 显示状态

- 工作状态 持续亮起白色灯光
- 振动器关闭 白色灯光连续闪烁3次后熄灭
- 电量低 红色灯光连续闪烁3次后熄灭
- 充电状态 白色灯光闪烁
- 完成充电 持续亮起白色灯光

如需完整的用户手册, 请访问www.svakom.net



注意: 新しいSVAKOM 震动器を使用する前に、必ず震动器をフル充電し (SVAKOM が提供するオリジナル充電器を使用して下さい)。さらに震动器のクリーニング消毒を行って下さい。(該震动器の防水レベルはIPX4であります)

JP

1. 振动モード (单頭5+1, 双頭7+1)

- 一般モード
- 一般モード2 } ダブルヘッド製品
- 一般モード3 }
- マッサージモード
- 歓楽モード
- 情熱モード
- クライマックスモード
- SVAKOMモード (略称Sモードがあります)

2. ボタンの基本的な機能

- オン/オフ [S] ボタンを2secsプレスして下さい
- Sモード [S] ボタンをクリックして下さい(非Sモード下で)
- 繰り返しSモード [S] ボタンをダブルクリックして下さい(Sモード下で)
- 振動強度の増強 [=] ボタンをクリックして下さい
- 振動強度の減弱 [▽] ボタンをクリックして下さい
- 前のモード [=] ボタンをダブルクリックして下さい
- 次のモード [▽] ボタンをダブルクリックして下さい
- ON/OFFタッチ機能 [S] ボタンを三回クリックする

注意Lisa/Lorna: 上記操作はタッチモードの場合で有効である。非タッチモードの場合、[S] ボタンを長押し、ON/OFF操作すること、[S] ボタンを三回クリックON/OFFタッチ機能が有効である。他の操作は無効である。

3. 表示ステータス

- 稼働状態 白いライトが持続的に光ります
- 振動器オフ 白いライトが3回連続して点滅した後消えます
- 低電気量 赤いライトが3回連続して点滅した後消えます
- 充電状態 白いライトが点滅します
- 充電完成 白いライトが持続的に光ります

完全なマニュアルについてはwww.svakom.netにアクセスして下さい。

